



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LXV]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 28 JANUARI 2010

[No. 4

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK HAJI SUKARTI BIN WAKIMAN,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 48

[No. JKM. PHB. 600-2/119/(15)

KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 875/2009 yang disiarkan di dalam *Warta Kerajaan* pada 3 September 2009 dan diulangi pada 10 September 2009, gantikan perkataan “Chia Siew Jin” di bawah tajuk “Pemilik” dalam Bil. 3 dengan perkataan “Wong Nyuk Siam @ Annie” dan “Wong Nyen Cho”.

[No. JKM. PHB. 600-2/119/(15)

CORRIGENDUM

In *Gazette Notification* No. 875/2009 published in the *Government Gazette* dated 3rd September, 2009 and repeated on 10th September, 2009, substitute for the words “Chia Siew Jin” appearing under the column “Owner(s)” in item No. 3, the words “Wong Nyuk Siam @ Annie” and “Wong Nyen Cho”.

No. 49

[No. JKM. PHB. 600-2/1/279 (83)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 1153/2009 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Logkou Lama, Kiulu, Tuaran.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 November 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/279 (83)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 1153/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of the Old Logkou Road, Kiulu, Tuaran.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of November, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 50

[No. JKM. PHB. 600-2/1/280 (81)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 1154/2009 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh Bab 69 yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Malikai-Kg. Tanjung Aru-Mansud-Kerukan, Kuala Penyu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 November 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/280 (81)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land referred to in *Gazette* Notification No. 1154/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in Cap. 69 exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Malikai-Kg. Tanjung Aru-Mansud-Kerukan Road, Kuala Penyu.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of November, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 51

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/55 (21)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 1155/2009 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu Pembinaan Sekolah S.K. Pendidikan Khas, Putatan, Penampang.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 10 November 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/55 (21)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 1155/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Construction of a School of S.K. Pendidikan Khas, Putatan, Penampang.

Dated at Kota Kinabalu, this 10th day of November, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 52

[No. JKM. PHB. 600-2/1/278 (52)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

ARAHAN DI BAWAH SEKSYEN 5

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang disebut dalam Pemberitahuan *Warta* No. 1209/2009 hendaklah diambil, tetapi, pengisytiharan serta-merta bagi maksud itu tidak mungkin dapat dibuat sehingga kerja pengukuran disiapkan; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 5 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengarahkan bahawa pegawai yang diberi kuasa boleh melakukan apa-apa kerja di atas tanah yang berkaitan dengan penggunaannya yang bagi maksud itulah tanah itu dicadangkan untuk diambil, iaitu bagi Pembinaan Menaik Taraf Jalan Sungai Batang Sandakan kepada Jalan Dua Hala.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 8 Disember 2009.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1/278 (52)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

DIRECTION UNDER SECTION 5

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land referred to in *Gazette* Notification No. 1209/2009 should be acquired, but that until surveying work is completed, it is not possible to make an immediate declaration to that effect; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 5 of the Land Acquisition Cap. 69 Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby directs that the authorised officers may do any works on the land connected with the use, to which the land is intended to be put on its acquisition, to wit, the Upgrading of Sungai Batang Road Sandakan to Dual Carriageway.

Dated at Kota Kinabalu, this 8th day of December, 2009.

By His Excellency's Command,

DATUK SERI PANGLIMA MUSA HJ. AMAN,
Chief Minister of Sabah.

No. 53

[No. KKTP: 200-3/5/7/123]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

NOTIS SENARAI PENILAIAN LEMBAGA BANDARAN KUDAT BAGI TAHUN 2010

Berdasarkan kepada peruntukan-peruntukan Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, iaitu seksyen 74, 77 dan 85, pembayar cukai dengan ini dimaklumkan bahawa Lembaga Bandaran Kudat telah memutuskan untuk menggunapakai penilaian tahun lalu (2009) bagi tahun 2010. Penilaian bagi harta berkadar yang tidak termasuk sehingga sekarang telahpun dimasukkan. Senarai Penilaian ini boleh diperiksa di pejabat Lembaga Bandaran Kudat pada waktu pejabat.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap penilaian tersebut hendaklah memberi notis bertulis kepada Pesuruhjaya Lembaga Bandaran Kudat sekurang-kurangnya enam hari sebelum pukul 9.00 pagi pada 18 Februari 2010 iaitu tarikh yang ditetapkan bagi pendengaran bantahan. Setiap notis hendaklah menyatakan dengan jelas amaun penilaian yang dianggap oleh pembantah sebagai patut untuk menggantikan amaun yang dinyatakan di dalam Senarai Penilaian serta alasan-alasan bantahan bersama dengan maklumat-maklumat berkaitan.

Diperbuat di Kudat pada 28 Disember 2009.

SEBASTIAN LIM,
*Pesuruhjaya,
Lembaga Bandaran Kudat.*

[No. KKTP: 200-3/5/7/123]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

KUDAT TOWN BOARD NOTICE OF VALUATION FOR 2010

In accordance with Sections 74, 77 and 85 of the Local Government Ordinance No. 11 of 1961, ratepayers are hereby notified that the Kudat Town Board has adopted for the year 2010, the valuation of property for the preceding years, but that valuation of property not previously included thereto has been added. The valuation list may be inspected at the Kudat Town Board during normal office hours.

Any person wishing to object to any valuation as aforesaid shall give written notice thereof to the Commissioner of Kudat Town Board at least six days before 9.00 am on 18th February, 2010 the time fixed for the commencement of the hearing of objections. The hearing will be conducted in the office of the Board at the Community Centre Kudat. Every such notice shall specify the amount of the valuation which the person objecting considers should be substituted for the amount stated in the valuation list, and the nature and grounds of such person's objection and particulars thereof.

Dated at Kudat, this 28th day of December, 2009.

SEBASTIAN LIM,
*Commissioner,
Kudat District Council.*

No. 54

[No. KKT&P: 400-7/1/6 Jld. II (177)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH PAPAR
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Akaun Majlis Daerah Papar bagi tahun berakhir 31 Disember 2007 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.
3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.
4. Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Papar pada 31 Disember 2007 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

ISMAIL BIN JAWAHIL,
b.p. Ketua Audit Negara,
Malaysia.

Kota Kinabalu.

Tarikh: 5 September 2008

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB
KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

Saya, MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Papar, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Penyata Hasil dan Perbelanjaan dan Penyata Harta dan Tanggungan Majlis untuk tahun berakhir pada tarikh tersebut, dan nota-nota yang berkenaan, adalah sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya betul, dan saya membuat pengakuan ini sesungguhnya dengan mempercayai bahawa ianya benar.

Ditandatangani dan diakui
dengan sesungguhnya oleh
MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR,
di Pejabat Daerah Papar pada
24 April 2008.

} MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR

Di hadapan saya,

IMAN BIN ALI,
Pesuruhjaya Sumpah.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, IMAN BIN ALI dan MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2007.

Nama : IMAN BIN ALI
Jawatan : Pengerusi
Tarikh : 24 April 2008.

Nama : MOHD. RAFIK BIN ABDUL JUBAR
Jawatan : Pegawai Eksekutif
Tarikh : 24 April 2008.

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2007

<i>Harta</i>	2007 RM	2006 RM	<i>Tanggungan</i>	2007 RM	2006 RM
Tunai dalam Tangan	2,441	-	Bantuan Kapital... ..	86,813	86,813
Wang dalam Akaun Semasa	1,703,628	732,816	Bantuan-bantuan Khas	400,040	501,956
Akaun Penghutang (MBF Card)	12,243	44	Pembayaran Balik kepada Kerajaan/Agensi Swasta	55,678	76,871
Pendahuluan Tamu Besar	2,270	2,270	Pertaruhan Am	217,197	169,942
Modal Pusingan Rancangan Ekonomi Rakyat	380	380			
Pendahuluan Kenderaan	1,400	1,400	Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari 2007 (97,941)	-	(97,941)
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	731	731	Penerimaan Melebihi Perbelanjaan 1,061,306	963,365	-
	<u>RM1,723,093</u>	<u>RM737,641</u>		<u>RM1,723,093</u>	<u>RM737,641</u>

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN PEMBAYARAN BALIK KEPADA KERAJAAN/AGENSI SWASTA 2007

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada</i>		<i>Jumlah</i>	<i>Dibayar</i>	<i>Baki Pada</i>	
	<i>1 Januari</i>	<i>Diterima</i>			<i>31 Disember</i>	<i>2007</i>
	RM	RM	RM	RM	RM	RM
Insurans Nyawa (MNI)	435	7,172	7,607	7,389	218	
Pinjaman Perumahan (Borneo Housing Mortgage dan Sabah Credit)	1,271	17,781	19,052	17,781	1,271	
Skim Amanah Saham Bhd.	920	10,800	11,720	10,820	900	
KOPEKS	435	4,821	5,256	4,958	298	
Insurans Nyawa (Great Eastern Life Assurance)	1,409	21,383	22,792	21,320	1,472	
Tabung Haji	385	2,400	2,785	2,645	140	
Pinjaman Peribadi (ANGKASA)	1,813	10,082	11,895	5,946	5,949	
Pinjaman Perabot	1,025	12,543	13,568	13,482	86	
Kumpulan Wang Simpanan Pekerja PERKESO	35,078	168,802	203,880	203,880	-	
PERKESO	11,861	10,250	22,111	-	22,111	
Kelab Sukan dan Rekreasi Kakitangan	1,944	2,332	4,276	-	4,276	
Yayasan Islam	5	60	65	60	5	
Pinjaman Eksekutif (SCC)	1,571	14,472	16,043	14,281	1,762	
Cukai Pendapatan	1,462	2,824	4,286	3,171	1,115	
Pinjaman Bai Ai-Einah	15,358	205,516	220,874	207,075	13,799	
Bank Simpanan Nasional Bhd.	1,313	40,365	41,678	39,407	2,271	
Baitul Amal Jariah	5	60	65	60	5	
Insurans Takaful... ..	-	510	510	510	-	
Bayaran Kos Kerosakan Kenderaan	581	-	581	581	-	
JUMLAH	76,871	532,173	609,044	553,366	55,678	
Pertaruhan Am	169,942	47,555	217,497	300	217,197	

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2007

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007 RM</i>
Bantuan Kapital	86,813	-	86,813	-	86,813
Peruntukan One Stop Centre ...	1,071	52,570	53,641	39,699	13,942
Bantuan untuk Penyelenggaraan Parit dan Longkang	4,409	-	4,409	-	4,409
Bantuan untuk Pembaikan Bangunan Majlis	214,410	-	214,410	114,787	99,623
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Masyarakat Baru Pekan Papar...	8,086	-	8,086	-	8,086
Bantuan untuk Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	14,400	-	14,400	-	14,400
Bantuan untuk Pembinaan Pondok Bas	1,150	-	1,150	-	1,150
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya	10,355	-	10,355	-	10,355
Bantuan untuk Perbelanjaan Hari Kesihatan Sedunia dan Kempen Kebersihan	5,042	-	5,042	-	5,042
Bantuan untuk Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat dan Serbaguna Kg. Kawang, Bongawan dan Kg. Kimanis ...	16,557	-	16,557	-	16,557
Bantuan untuk Pembersihan Parit di Pekan Kimanis, Bongawan dan Taman Perumahan Kos Rendah Kimanis, Papar	2,220	-	2,220	-	2,220
Bantuan untuk Pembelian Perabot dan Kelengkapan	360	-	360	-	360
Bantuan untuk Pembelian Tong Sampah	4	-	4	-	4
Bantuan untuk Penyelenggaraan Sistem Perparitan dan Saluran Najis	7,149	500,000	507,149	500,000	7,149

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2007 - (*samb.*)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007 RM</i>
Bantuan untuk Pembaikan dan Penyelenggaraan Kemudahan Awam	134	-	134	-	134
Imbuhan Tahunan	236	-	236	-	236
Bantuan untuk Kerja Landskap di Tepi Sungai PPR	20,580	-	20,580	-	20,580
Bantuan untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan Lampu Jalan	1,837	-	1,837	-	1,837
Bantuan untuk Pembinaan Dewan Serbaguna Kg. Kuala dan Kg. Laut Papar	48,850	-	48,850	-	48,850
Bantuan untuk Pembelian Kenderaan Majlis	70	-	70	-	70
Bantuan untuk Pembinaan Tapak untuk Kereta di Pasar Am, Pekan Papar	2,600	-	2,600	-	2,600
Bantuan untuk Pembinaan Ruang Kereta di Kawasan Antara Kedai dan Urus Setia Papar	2,050	-	2,050	-	2,050
Bantuan untuk Biasiswa	14,894	-	14,894	-	14,894
Bantuan untuk Pembinaan Rumah Penyembelihan	2,862	-	2,862	-	2,862
Bantuan untuk Pembinaan Gerai-gerai di Pekan Papar... ..	7,070	-	7,070	-	7,070
Bantuan untuk Pemasangan Isyarat-isyarat Lalu Lintas dan Nama-nama Jalan	669	-	669	-	669
Bantuan untuk Alam Sekitar	2,304	-	2,304	-	2,304
Bantuan untuk Bekalan Air... ..	328	-	328	-	328
Bantuan untuk Kerja Penswastaan Taman Lok Kawi	506	-	506	-	506

MAJLIS DAERAH PAPAR

RINGKASAN BANTUAN KAPITAL DAN BANTUAN-BANTUAN KHAS 2007 - (*samb.*)

<i>Butiran</i>	<i>Baki Pada 1 Januari 2007 RM</i>	<i>Diterima RM</i>	<i>Jumlah RM</i>	<i>Dibayar RM</i>	<i>Baki Pada 31 Disember 2007 RM</i>
Bantuan untuk Pembinaan Tandas Umum di Pekan Papar	35	-	35	-	35
Bantuan untuk Perbelanjaan Perasmian Bangunan Majlis Daerah Papar	58	-	58	-	58
Bantuan untuk Pembinaan Sebuah Bilik Pejabat Pengerusi Majlis Daerah Papar	65	-	65	-	65
Bantuan untuk Peniaga-peniaga Kecil	5,436	-	5,436	-	5,436
Bantuan untuk Perayaan Seratus Tahun	9,800	-	9,800	-	9,800
Bantuan untuk Pembinaan Pentas Rakyat	53,940	-	53,940	-	53,940
Bantuan untuk Pembinaan Taman Permainan Kanak-kanak	38,500	-	38,500	-	38,500
Bantuan untuk Penyelenggaraan Jalan Raya di Perumahan Kuala	931	-	931	-	931
Bantuan untuk Projek-projek di Pekan Bongawan	1,200	-	1,200	-	1,200
Bantuan untuk Bayaran Penilaian Harta Benda	1,773	-	1,773	-	1,773
Bantuan untuk Pelarasan Gaji ...	15	-	15	-	15
JUMLAH ...	588,769	552,570	1,141,339	654,486	486,853

MAJLIS DAERAH PAPAR
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
HASIL					
1 - SES					
1.	Ses Tanah	20,000	9,803	-	10,197
2.	Ses Koko	10	-	-	10
3.	Tunggakan Ses Tanah	30,000	19,670	-	10,330
	JUMLAH SES:	RM50,010	RM29,473	-	RM20,537
2 - BAYARAN-BAYARAN					
1.	Pelan Bangunan	200,000	563,360	363,360	-
2.	Bayaran Notis	10	-	-	10
3.	Bayaran Kandang	200	-	-	200
4.	Bayaran Penyembelihan	3,000	-	-	3,000
5.	Bayaran Pembahagian Tanah	5,000	1,030	-	3,970
6.	Bayaran Proses	1,000	70	-	930
7.	Bayaran Ruang Perniagaan	5,000	3,330	-	1,670
8.	Bayaran Pengesahan Tanah di Luar Kawasan	1,500	750	-	750
	JUMLAH BAYARAN-BAYARAN:	RM215,710	RM568,540	RM363,360	RM10,530
3 - LESEN					
1.	Hiburan (Seksyen 5)	40,000	50,302	10,302	-
2.	Hiburan (Seksyen 6)	10	-	-	10

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
3 - LESEN - (samb.)									
3.	Penjaja-penjaja ...	...	50,000	37,210	-	12,790	...	-	12,790
4.	Pasar ...	...	100,000	78,578	-	21,422	...	-	21,422
5.	Kedai Kopi dan Restoran	...	80,000	65,435	-	14,565	...	-	14,565
6.	Anjing ...	...	45	50	5	-	...	5	-
7.	Petroleum ...	...	12,000	9,200	-	2,800	...	-	2,800
8.	Tamu ...	...	200,000	116,338	-	83,662	...	-	83,662
9.	Tukang Gunting Rambut/Saloon	...	25,000	30,133	5,133	-	...	5,133	-
10.	Perniagaan Berbahaya ...	...	100,000	87,122	-	12,878	...	-	12,878
11.	Bayaran Iklan ...	...	55,000	49,200	-	5,800	...	-	5,800
12.	Kantin ...	...	5,000	3,620	-	1,380	...	-	1,380
13.	Rumah Tumpangan ...	...	2,000	1,005	-	995	...	-	995
			RM669,055	RM528,193	RM15,440	RM156,302			
Jumlah Lesen:									
			RM669,055	RM528,193	RM15,440	RM156,302			
4 - PELBAGAI									
1.	Denda ...	...	500	330	-	170	...	-	170
2.	Pelbagai ...	...	10,000	70,649	60,649	-	...	60,649	-
3.	Pemerolehan Kembali Terlebi Bayar	...	500	-	-	500	...	-	500
4.	Faedah atas Pinjaman/Simpanan Tetap	...	10	-	-	10	...	-	10
5.	Faedah atas Tunggakan Cukai	...	10	-	-	10	...	-	10
6.	Bayaran Memotong Rumput ...	...	500	-	-	500	...	-	500
7.	Sewa Backhoe ...	...	500	-	-	500	...	-	500
8.	Sewa Dewan Masyarakat	...	60,000	55,107	-	4,893	...	-	4,893

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2007		Penerimaan Sebenar		Lebih Daripada Anggaran		Kurang Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	4 - PELBAGAI - (samb.)								
9.	Sewa Gerai Jahit	4,000		2,605		-		1,395	
10.	Bayaran Memungut Sampah	30,000		17,338		-		12,662	
11.	Pemungutan Sewa Padang	3,000		1,540		-		1,460	
12.	Faedah atas Akaun Simpanan Semasa	20,000		-		-		20,000	
13.	Bayaran Perkhidmatan di Taman Perumahan Lok Kawi	150,000		48,745		-		101,255	
14.	Sewa Gelanggang Tennis... ..	200		-		-		200	
15.	Sewa Bangunan Majlis Daerah Papar	80,000		224,894		144,894		-	
16.	Bayaran Dokumen Sebut Harga/Tender/Borang	12,000		5,893		-		6,107	
		RM371,220		RM427,101		RM205,543		RM149,662	
	JUMLAH PELBAGAI:								
	5 - CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am (Bangunan)	500,000		358,678		-		141,322	
2.	Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	16,000		13,398		-		2,602	
3.	Cukai Saluran Najis	120,000		92,873		-		27,127	
4.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Bangunan)	400,000		233,521		-		166,479	
5.	Tunggakan Cukai Perkara Am (Tanah Kosong)	50,000		13,365		-		36,635	
6.	Tunggakan Cukai Saluran Najis	100,000		61,191		-		38,809	
		RM1,186,000		RM773,026		-		RM412,974	
	JUMLAH CUKAI:								

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>		<i>Penerimaan Sebenar</i>		<i>Lebih Daripada Anggaran</i>		<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	6 - CARUMAN DARI KERAJAAN								
	1. Caruman Pengganti Cukai:-								
	(a) Negeri ... ..	...	...	33,249	33,248	-	-	1	
	(b) Persekutuan ... ..	...	...	33,643	-	-	-	33,643	
	2. Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:-								
	(a) Negeri ... ..	...	...	256,938	225,804	-	-	31,134	
	3. Bantuan ... ..	...	...	1,813,310	1,803,697	-	-	9,613	
	4. Subsidi Saluran Najis ... ..	...	...	70,000	-	-	-	70,000	
				RM2,207,140	RM2,062,749	-	-	RM144,391	
	JUMLAH CARUMAN DARI KERAJAAN:								
	7 - HASIL KHAS								
	1. Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar								
				-	-	-	-	-	
	2. Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Masyarakat Luar Bandar								
				-	-	-	-	-	
	3. Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital								
				70	114,787	114,717			
	4. Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis								
				-	500,000	500,000			

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
	7 - HASIL KHAS - (samb.)				
5.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam Lain	-	-	-	-
	JUMLAH HASIL KHAS:	RM70	RM614,787	RM614,717	-
	JUMLAH HASIL:	RM4,699,205	RM5,003,869	RM1,199,060	RM894,396
			RM3,942,563		
	PENERIMAAN MELEBIHI PERBELANJAAN:		RM1,061,306		

MAJLIS DAERAH PAPAR						
PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007						
<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2006 2007</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2007</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>
			RM	RM	RM	RM
						<i>Perbelanjaan Lebih</i>
		PERBELANJAAN				
		1 - PENTADBIRAN				
1.		A - GAJI BAGI PEKERJA TETAP				
		I - BAHAGIAN PENTADBIRAN				
	1	(a) Pegawai Tadbir, Gred N41 ...	29,000	-	29,000	32,053
	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N32 ...	30,800	-	30,800	3,142
	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, Gred N27	15,500	-	15,500	1,532
	1	(d) Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	18,388	-	18,388	-
	3	(e) Pembantu Tadbir, Gred N17 ...	40,100	-	40,100	44,688
	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N14	19,700	-	19,700	22,900
	1	(g) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	12,300	-	12,300	14,338
	2	(h) Pembantu Am Rendah, Gred N1	21,800	-	21,800	25,503
	2	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3 ...	24,100	-	24,100	28,301
		(j) Tunggakan Gaji ...	10	-	10	-
		(k) Bayaran Imbuhan Tahunan ...	10	-	10	-
		JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN PENTADBIRAN:	RM211,708	-	RM211,708	RM218,757
	13					RM25,457
		II - BAHAGIAN AKAUN				
	1	(a) Akaun, Gred W41 ...	17,800	-	17,800	-
	1	(b) Penolong Akaun, Gred W27 ...	29,800	-	29,800	3,546
	1	(c) Pembantu Tadbir, Gred N22 ...	15,048	-	15,048	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
II - BAHAGIAN AKAUN - (samb.)												
1	1	(d) Pembantu Tadbir, Gred N17	8,300	-	-	8,300	-	-	-	-	-	-
5	5	(e) Pembantu Tadbir (Kewangan), Gred W17	92,000	-	-	92,000	-	92,000	88,970	-	-	-
1	1	(f) Pembantu Penilaian, Gred W17	17,500	-	-	17,500	-	17,500	19,138	1,638	-	-
		(g) Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	10	-	-	-	-
		(h) Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10	-	10	-	-	-	-
10	10	JUMLAH GAJI BAGI BAHAGIAN AKAUN:	RM180,468	-	-	RM180,468	-	RM141,454	RM5,184	-	-	-
III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM												
1	1	(a) Inspektor Kesihatan, Gred U29	12,500	-	-	12,500	-	13,334	834	-	-	-
1	1	(b) Merinyu Perbandaran Ting. II, Gred N17	18,200	-	-	18,200	-	20,172	8,615	2,972	-	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	17,200	-	-	17,200	-	21,100	24,752	3,652	-	-
2	2	(d) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	21,100	-	-	21,100	-	11,600	-	-	-	-
2	2	(e) Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R1	11,600	-	-	11,600	-	21,000	24,616	3,616	-	-
2	2	(f) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pejabat)	21,000	-	-	21,000	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
		III - BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM - (samb.)							
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Dewan)	10,500	-	-	10,500	12,308	1,808	
12	12	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Tukang Sapu Pekan)	98,000	-	-	98,000	97,879	-	
6	6	(i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pemungut Sampah)	51,700	-	-	51,700	53,247	1,547	
6	6	(j) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga)	60,000	-	-	60,000	59,951	-	
		(k) Tunggakan Gaji	10	-	-	10	-	-	
		(l) Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	10	1,250	1,240	
		Jumlah Gaji Bagi BAHAGIAN PERKHIDMATAN AM:	RM321,820	-	-	RM321,820	RM316,124	RM15,669	
34	34								
		IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN							
1	1	(a) Jurutera, Gred J4	21,800	-	-	21,800	-	-	
1	1	(b) Pembantu Teknik, Gred J29	17,500	-	-	17,500	18,890	1,390	
1	1	(c) Pembantu Tadbir Rendah, Gred N11	6,400	-	-	6,400	-	-	
1	1	(d) Penyelenggara Stor Rendah, Gred N11	16,700	-	-	16,700	19,093	2,393	
6	6	(e) Tukang K3, Gred R9 (Tukang Kayu)	46,500	-	-	46,500	25,709	-	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan		Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		IV - BAHAGIAN PEMBANGUNAN - (samb.)										
3	3	(f) Pemandu Kenderaan Bermotor, Gred R3	28,000	-	-	-	28,000	-	32,215	-	4,215	
1	1	(g) Pekerja Rendah Awam Khas, Gred R1	5,800	-	-	-	5,800	-	-	-	-	
4	4	(h) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pembersih Parit)... ..	30,000	-	-	-	30,000	-	27,113	-	-	
5	5	(i) Pekerja Rendah Awam, Gred R1 (Pemeliharaan Halaman)	51,000	-	-	-	51,000	-	46,328	-	-	
		(j) Tunggakan Gaji	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
		(k) Bayaran Imbuhan Tahunan	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
		JUMLAH GAJIBAGI BAHAGIAN PEMBANGUNAN:	RM223,720	-	-	-	RM223,720	-	RM169,348	-	RM7,998	
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA										
1	1	(a) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, Gred N32	10	-	-	-	10	-	-	-	-	
1	1	(b) Penolong Pegawai Penguat Kuasa, N27	11,600	-	-	-	11,600	-	10,906	-	-	
7	7	(c) Pembantu Penguat Kuasa, Gred N17	80,000	-	-	-	80,000	-	74,785	-	-	
		JUMLAH GAJIDAN BAHAGIAN PENGUAT KUASA:	RM91,610	-	-	-	RM91,610	-	RM85,691	-	-	

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
2.		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP							
	(a)	Elaun Perkhidmatan Awam ...	120,000	-	-	120,000	86,363	-	-
	(b)	Caruman kepada KWSP ...	80,000	-	-	80,000	82,737	2,737	-
	(c)	Elaun Kawasan ...	210,000	-	-	210,000	187,352	-	-
	(d)	Caruman kepada Tabung Pencen	180,000	-	-	180,000	-	-	-
	(e)	Elaun Memangku, Latihan dan Lain-lain ...	35,000	-	-	35,000	35,141	141	-
	(f)	Lebih Masa ...	90,000	-	-	90,000	106,517	16,517	-
	(g)	Faedah Pinjaman Perumahan bagi Kakitangan ...	20,000	-	-	20,000	12,092	-	-
	(h)	Caruman PERKESO ...	10,000	-	-	10,000	2,239	-	-
	(i)	Elaun Perumahan ...	180,000	-	-	180,000	144,863	-	-
	(j)	Bantuan Mengurus dan Pengangkutan Jenazah ...	3,000	-	-	3,000	1,000	-	-
	(k)	Elaun Pengerusi Majlis ...	6,000	-	-	6,000	6,000	-	-
		JUMLAH ELAUN BAGI PEKERJA TETAP:	RM934,000	-	-	RM934,000	RM664,304	RM19,395	
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN							
1.		Bayaran Audit ...	15,000	-	-	15,000	-	-	-
2.		Dalal Bayaran Kandang Lembu ...	2,000	-	-	2,000	-	-	-
3.		Bayaran Luar Jangka ...	6,000	-	-	6,000	1,263	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)									
4.		Pencetakan, Alat Tulis dan Belanja- belanja Lain	30,000	-	-	30,000	37,533	7,533			
5.		Pembelian dan Penyelenggaraan Peralatan Pejabat	50,000	-	-	50,000	14,845	-			
6.		Bayaran Balik Hasil Tahun Lepas	1,500	-	-	1,500	1,110	-			
7.		Elaun Kiraan Kilometer	8,000	-	-	8,000	4,902	-			
8.		Pakaian Seragam	20,000	-	-	20,000	18,726	-			
9.		Insurans untuk Kenderaan dan Harta Benda	32,000	-	-	32,000	20,369	-			
10.		Bayaran Telefon	15,000	-	-	15,000	16,936	1,936			
11.		Bayaran Air untuk Pejabat/Bengkel	5,000	-	-	5,000	1,919	-			
12.		Bayaran Elektrik untuk Pejabat/Bengkel	20,000	-	-	20,000	14,476	-			
13.		Pengangkutan dan Kehadiran	19,000	-	-	19,000	21,630	2,630			
14.		Perayaan	5,000	-	-	5,000	4,230	-			
15.		Jamuan Ringan/Makan	7,000	-	-	7,000	6,980	-			
16.		Penyelenggaraan Kandang	1,000	-	-	1,000	-	-			
17.		Bayaran Pos dan Setem	2,500	-	-	2,500	885	-			
18.		Bayaran Air untuk Dewan Masyarakat	6,000	-	-	6,000	2,120	-			
19.		Bayaran Elektrik untuk Dewan Masyarakat	30,000	-	-	30,000	32,276	2,276			
20.		Tamu Besar Tahunan	10	-	-	10	-	-			

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan		Jumlah Ditoluskan		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		B - BAYARAN-BAYARAN LAIN - (samb.)								
21.		Bayaran Iklan	5,000	-	-	5,000	-	5,000	4,500	-
22.		Bayaran Guaman	20,000	-	-	20,000	-	20,000	5,200	-
23.		Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Papar	6,000	-	-	6,000	-	6,000	1,500	-
24.		Pelbagai Perbelanjaan untuk Pejabat	5,000	-	-	5,000	-	5,000	3,937	-
25.		Bayaran Penilaian	150,000	-	-	150,000	-	150,000	100,000	-
26.		Bayaran Sewa Kenderaan Swasta	500,000	-	-	500,000	-	500,000	586,594	86,594
27.		Bayaran Pembangunan ICT	80,000	-	-	80,000	-	80,000	27,700	-
28.		Bayaran Pembelian Kenderaan	50,000	-	-	50,000	-	50,000	37,579	-
29.		Komisen ke atas Perkhidmatan Master Card	2,000	-	-	2,000	-	2,000	1,481	-
		Jumlah BAYARAN-BAYARAN LAIN:	RM1,093,010	-	-	RM1,093,010	-	RM1,093,010	RM968,691	RM100,969
		2 - KESIHATAN								
1.		Bayaran Air untuk Tandas Umum	5,000	-	-	5,000	-	5,000	3,816	-
2.		Bayaran Elektrik untuk Tandas Umum	5,000	-	-	5,000	-	5,000	2,230	-
3.		Pengebumian Papa	500	-	-	500	-	500	-	-
4.		Sewa Perkhidmatan Saluran Najis	10	-	-	10	-	10	-	-
5.		Penyelenggaraan Parit, Kaki Lima dan Sistem Saluran Najis	180,000	-	-	180,000	-	180,000	114,190	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Dituluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahhan	Jumlah Dituluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM		RM	RM	RM	RM	RM	RM
		2 - KESIHATAN - (samb.)									
6.		Memperbaiki Tandas Umum ...	6,000	-	-	6,000	-	-	-	-	-
7.		Penyelenggaraan Kawasan Pembuangan Sampah ...	60,000	-	-	60,000	7,920	7,920	-	-	-
8.		Alat Perkakas untuk Pembersihan Bandar ...	10,000	-	-	10,000	1,019	1,019	-	-	-
		JUMLAH KESIHATAN:	RM266,510	-	-	RM266,510	RM129,175	RM129,175	-	-	-
		3 - PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN									
1.		Bayaran Elektrik ...	30,000	-	-	30,000	1,513	1,513	-	-	-
2.		Pembaikan Bangunan ...	30,000	-	-	30,000	-	-	-	-	-
3.		Bayaran Air ...	10,000	-	-	10,000	14,234	14,234	4,234	4,234	4,234
		JUMLAH PASAR DAN RUMAH PENYEMBELIHAN:	RM70,000	-	-	RM70,000	RM15,747	RM15,747	RM4,234	RM4,234	RM4,234
		4 - PERKHIDMATAN LUAR BANDAR									
1.		Penyelenggaraan Kawasan Tamu ...	7,000	-	-	7,000	2,720	2,720	-	-	-
2.		Kerja Kecil ...	10	-	-	10	-	-	-	-	-
3.		Bayaran Elektrik untuk Tempat Awam	2,000	-	-	2,000	-	-	-	-	-
4.		Bayaran Air untuk Tempat Awam ...	2,000	-	-	2,000	-	-	-	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN LUAR BANDAR:	RM11,010	-	-	RM11,010	RM2,720	RM2,720	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR						
1.		Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan Raya	90,900	-	-	90,900	74,322	-
2.		Memperbaiki Lampu-lampu Jalan Raya	150,000	-	-	150,000	21,329	-
3.		Penyelenggaraan dan Pemeliharaan Kenderaan	50,000	-	-	50,000	48,423	-
4.		Perkakas dan Pembaikan	25,000	-	-	25,000	38,587	13,587
5.		Minyak dan Pelincir	60,000	-	-	60,000	81,678	21,678
6.		Kecantikan Bandar dan Tapak Bunga:-						
		(a) Pokok-pokok Kayu/Bunga ...	30,000	-	-	30,000	2,000	-
		(b) Alat-alat, Baja, Tanah Hitam dan Pagar	10,000	-	-	10,000	2,495	-
		(c) Pemeliharaan Mesin Rumpit ...	10,000	-	-	10,000	-	-
		(d) Minyak dan Pelincir	9,000	-	-	9,000	8,717	-
7.		Kerja Kecil	1,500	-	-	1,500	-	-
8.		Pembaikan Bangunan Majlis	70,000	-	-	70,000	33,030	-
9.		Pemeliharaan Halaman:-						
		(a) Alat-alat	5,000	-	-	5,000	2,945	-
		(b) Penyelenggaraan Mesin Rumpit ...	4,000	-	-	4,000	1,169	-
		(c) Minyak	4,000	-	-	4,000	3,726	-
10.		Pemeliharaan dan Pembersihan Pekan	220,000	-	-	220,000	146,811	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan		Jumlah Dituluskan		Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		5 - PERKHIDMATAN BANDAR - (samb.)										
11.		Pembaikan Jalan Raya	50,000	-	-	50,000	-	-	-	-	-	-
12.		Kerja Penyelenggaraan di Taman Pantai Lok Kawi/Kinarut:-										
		(a) Gaji dan Elaun	260,000	-	-	260,000	-	-	142,885	-	-	-
		(b) Sistem Lampu Lorong/Jalan	20,000	-	-	20,000	-	-	-	-	-	-
		(c) Sistem Pembersihan dan Pemungutan Sampah	7,000	-	-	7,000	-	-	-	-	-	-
		(d) Pemotongan Rumput	5,000	-	-	5,000	-	-	2,202	-	-	-
		(e) Sistem Perparitan	10,000	-	-	10,000	-	-	-	-	-	-
		(f) Sistem Saluran Najis	50,000	-	-	50,000	-	-	4,846	-	-	-
		(g) Bayaran Elektrik untuk Lampu Jalan	20,000	-	-	20,000	-	-	-	-	-	-
		JUMLAH PERKHIDMATAN BANDAR:	RM1,161,400	-	-	RM1,161,400	-	-	RM615,165	-	RM35,265	
		6 - PERBELANJAAN MODAL										
1.		Perbelanjaan Bantuan Kapital dari Kerajaan Negeri:-										
		(a) Pembaikan Bangunan-bangunan Majlis... ..	10	-	-	10	-	-	114,787	-	114,777	-
		(b) Pembinaan dan Pembaikan Dewan Masyarakat/Serbaguna	10	-	-	10	-	-	-	-	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Dituluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
		6 - PERBELANJAAN MODAL - (samb.)						
		(c) Penyelenggaraan Jalan Raya ...	10	-	-	10	-	-
		(d) Pembinaan Dewan Serbaguna Bongawan ...	10	-	-	10	-	-
		(e) Pembelian Tong Sampah ...	10	-	-	10	-	-
		(f) Penyelenggaraan Tapak Pembuangan Sampah ...	10	-	-	10	-	-
		(g) Pembinaan dan Menaik Taraf Tandas Awam ...	10	-	-	10	-	-
2.		Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan-kemudahan Awam ...	-	-	-	-	-	-
3.		Penyelenggaraan Sistem Perparitan Bandar dan Saluran Najis ...	-	-	-	-	500,000	500,000
		JUMLAH PERBELANJAAN MODAL:	RM70	-	-	RM70	RM614,787	RM614,777
		7 - KEMAJUAN BANDAR						
1.		Pembinaan dan Membaiki Taman Permainan Kanak-kanak ...	10	-	-	10	-	-
2.		Alam Sekitar ...	7,000	-	-	7,000	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN BANDAR:	RM7,010	-	-	RM7,010	-	-

MAJLIS DAERAH PAPAR

PENYATA PEMBAYARAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2007 - (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2006 2007	Butiran	Anggaran 2007		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Perbelanjaan Lebih	
			RM	RM			RM	RM
		8 - KEMAJUAN LUAR BANDAR						
1.		Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar	10,000	-	-	10,000	600	-
2.		Perhubungan Luar Bandar	10	-	-	10	-	-
		JUMLAH KEMAJUAN LUAR BANDAR:	RM10,010	-	-	RM10,010	RM600	-
		9 - BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN						
1.		Bayaran Balik Pinjaman kepada Kerajaan:-						
		(a) Rumah Penyembelihan Kerbau ...	2,292	-	-	2,292	-	-
		(b) Rumah Penyembelihan Babi ...	764	-	-	764	-	-
		(c) Dewan Pusat Masyarakat	10,251	-	-	10,251	-	-
		JUMLAH BAYARAN BALIK WANG PINJAMAN:	RM13,307	-	-	RM13,307	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN:	RM4,595,653	-	-	RM4,595,653	RM3,942,563	RM828,948

MAJLIS DAERAH PAPAR

CATATAN PINJAMAN

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Bayaran Ansuran</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan Belum Selesai</i>	<i>Bayaran Dalam 2007</i>	<i>Baki Modal Belum Selesai Pada 31 Disember 2007</i>
RM						RM		RM		RM
10,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Babi	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	764	ke-23-25	2,291 (1991-1993)	-	2,051
30,000	Pembinaan Rumah Penyembelihan Kerbau	1968	1969/93	5¾%	25 Tahun	2,291	ke-23-25	6,874 (1991-1993)	-	6,153
120,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1973	1974/93	5¾%	20 Tahun	10,251	ke-18-20	30,752 (1991-1993)	-	27,528

PUBLIC NOTICES**No. 55**

[No. JIM/156/H/004/04/2006 (73504/12/2006)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Ramlah binti Abdul Hamid
No. Kad Pengenalan: 740923-12-5666/H 0904029
Alamat: Lot 4.0.8, Taman Pertama, Fsh 2, Menggatal,
88450 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-50 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Am: 28 Januari 2010
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 15 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/04/2006 (73504/12/2006)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ramlah binti Abdul Hamid
NRIC No.: 740923-12-5666/H 0904029
Address: Lot 4.0.8, Taman Pertama, Fsh 2, Menggatal,
88450 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-50 of 2005
Date of General Meeting: 28th January, 2010
Time: 3.00 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 15th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 56

[No. JIM/156/H/004/485/2000 (73504/158/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Ranie binti Bonkung
No. Kad Pengenalan: 730303-12-5084/H 0827115
Alamat: Taman Ramin, A-14-0,
88000 Kobusak, Penampang
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-163 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Am: 2 Februari 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 18 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/485/2000 (73504/158/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ranie binti Bonkung
NRIC No.: 730303-12-5084/H 0827115
Address: Taman Ramin, A-14-0,
88000 Kobusak, Penampang
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-163 of 2000
Date of General Meeting: 2nd February, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 18th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 57

[No. JIM/156/H/004/345/2005 (73504/8/2006)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Tan Jin Tung @ James Tan Bing Ho
No. Kad Pengenalan: 450302-12-5393/H 0390970
Alamat: Peti Surat No. 11938,
88821 Kota Kinabalu
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-622 tahun 2003
Tarikh Mesyuarat Am: 4 Februari 2010
Waktu: 2.30 petang

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 18 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/156/H/004/345/2005 (73504/8/2006)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Tan Jin Tung @ James Tan Bing Ho
NRIC No.: 450302-12-5393/H 0390970
Address: P. O. Box No. 11938,
88821 Kota Kinabalu
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-622 of 2003
Date of General Meeting: 4th February, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 18th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 58

[No. JIM (KK) 422/2009 (73504/421/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Desiree binti Richard
No. Kad Pengenalan: 741201-12-5140
Alamat: Kg. Kopimpinan,
Peti Surat No. 15958,
88867, Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-174 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Am: 17 Februari 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 422/2009 (73504/421/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Desiree binti Richard
NRIC No.: 741201-12-5140
Address: Kg. Kopimpinan,
P. O. Box No. 15958,
88867, Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-174 of 2009
Date of General Meeting: 17th February, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 59

[No. JIM (KK) 257/2007 (73504/56/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Yatiah bt. Sulaiman @ Sariah Sulaiman
No. Kad Pengenalan: 550822-12-5360/H 0587473
Alamat: D/a. Maria binti Lasibi,
No. 16C, Jalan Murni, Tanjung Aru,
88200 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-183 tahun 2007
Tarikh Mesyuarat Am: 8 Februari 2010
Waktu: 10.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 257/2007 (73504/56/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Yatiah bt. Sulaiman @ Sariah Sulaiman
NRIC No.: 550822-12-5360/H 0587473
Address: C/o. Maria binti Lasibi,
No. 16C, Jalan Murni, Tanjung Aru,
88200 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-183 of 2007
Date of General Meeting: 8th February, 2010
Time: 10.30 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 60

[No. JIM (KK) 247/2006 (73504/203/2007)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Kho Chui Yek
No. Kad Pengenalan: 690317-13-5570/K 0202893
Alamat: No. 18, Debak Bazaar,
95500 Debak, Sarawak

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-566 tahun 2005
Tarikh Mesyuarat Am: 9 Februari 2010
Waktu: 10.30 pagi
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvency Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvency Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvency, Malaysia.

[No. JIM (KK) 247/2006 (73504/203/2007)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Kho Chui Yek
NRIC No.: 690317-13-5570/K 0202893
Address: No. 18, Debak Bazaar,
95500 Debak, Sarawak
Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-566 of 2005
Date of General Meeting: 9th February, 2010
Time: 10.30 a.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 61

[No. JIM (KK) 86/1997 (73504/152/1997)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Jesnik bin Gindol
 No. Kad Pengenalan: 640901-12-5923/H 0682079
 Alamat: No. 33, Lot 162, Beverly Garden,
 Jalan Pen Reissen, Batu 13,
 93250 Kuching, Sarawak

Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
 No. Kebankrapan: K29 (P)-167 tahun 1995
 Tarikh Mesyuarat Am: 10 Februari 2010
 Waktu: 2.30 petang
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi
 Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Kota Kinabalu,
 Aras 5, Blok A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
 Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 86/1997 (73504/152/1997)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Jesnik bin Gindol
 NRIC No.: 640901-12-5923/H 0682079
 Address: No. 33, Lot 162, Beverly Garden,
 Pen Reissen Road, Mile 13,
 93250 Kuching, Sarawak

Description: -
 Court: High Court, Kota Kinabalu
 Bankruptcy Number: K29 (P)-167 of 1995
 Date of General Meeting: 10th February, 2010
 Time: 2.30 p.m.
 Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 62

[No. JIM (KK) 294/2008 (73504/372/2008)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT AM**

Nama Siberhutang: Eugene Joitol
No. Kad Pengenalan: 611216-12-5236/H 0477248
Alamat: SKPAB, Tingkat 2, Arked Khidmat,
Lorong Pokok Seraya 5,
Taman Khidmat, Jalan Bukit Padang,
88450 Kota Kinabalu, Sabah
Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-400 tahun 2004
Tarikh Mesyuarat Am: 11 Februari 2010
Waktu: 2.30 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
*Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 294/2008 (73504/372/2008)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Eugene Joitol
NRIC No.: 611216-12-5236/H 0477248
Address: SKPAB, 2nd Floor, Arked Khidmat,
Lorong Pokok Seraya 5,
Taman Khidmat, Bukit Padang Road,
88450 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-400 of 2004
Date of General Meeting: 11th February, 2010
Time: 2.30 p.m.
Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 63

[No. JIM (KK) 366/2000 (73504/473/2000)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Linju b. Tinggilan
No. Kad Pengenalan: 650801-12-5861/H 0662121
Alamat: Kg. Lohan Dua,
Peti Surat No. 726,
89308 Ranau, Sabah

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-652 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat Am: 12 Februari 2010
Waktu: 2.30 petang

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Tarikh: 26 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM (KK) 366/2000 (73504/473/2000)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Linju b. Tinggilan
NRIC No.: 650801-12-5861/H 0662121
Address: Kg. Lohan Dua,
P. O. Box No. 726,
89308 Ranau, Sabah

Description: -

Court: High Court, Kota Kinabalu

Bankruptcy Number: K29-652 of 2000

Date of General Meeting: 12th February, 2010

Time: 2.30 p.m.

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,
Kota Kinabalu Branch,
Level 5, Block A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 26th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
State Director of Insolvency,
for Director-General of Insolvency, Malaysia.

No. 64

[No. JIM/156/H/004/314/2009 (73504/313/2009)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Siberhutang: Chung Tsin Vun
No. Kad Pengenalan: 470602-12-5027/H 0597613
Alamat: Lot 1.38, Tingkat 1,
Kompleks Karamunsing, Jalan Tuaran,
88800 Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: K29-48 tahun 2009
Tarikh Mesyuarat Am: 10 Februari 2010
Waktu: 3.00 petang
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Jabatan Insolvensi Malaysia,
Cawangan Kota Kinabalu,
Aras 5, Blok A,
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
Jalan Sulaman, Likas,
88450 Kota Kinabalu, Sabah.
Tarikh: 27 Januari 2010.

LEO ANAK SAGA,
Pengarah Insolvensi Negeri,
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.

[No. JIM/156/H/004/314/2009 (73504/313/2009)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

GENERAL MEETING

Debtor's Name: Chung Tsin Vun
NRIC No.: 470602-12-5027/H 0597613
Address: Lot 1.38, 1st Floor,
Kompleks Karamunsing, Tuaran Road,
88800 Kota Kinabalu, Sabah

Description: -
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: K29-48 of 2009
Date of General Meeting: 10th February, 2010
Time: 3.00 p.m.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Place: Department of Insolvency Malaysia, Kota Kinabalu
 Date of Order (if any) for Summary Administration (Section 106): -
 Address:
 Department of Insolvency Malaysia,
 Kota Kinabalu Branch,
 Level 5, Block A,
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,
 Jalan Sulaman, Likas,
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.
 Dated: 27th January, 2010.

LEO ANAK SAGA,
*State Director of Insolvency,
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 65

[No. JIM (SDK) 5612/2006 (JJ17/06)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Jominul bin Asim
 No. Kad Pengenalan: 650602-12-5367/H 0677914
 Alamat: S.K. Nangoh, Peti Surat No. 34,
 Beluran, Sandakan
 Perihal: -
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan
 No. Kebankrapan: S(29) 68 tahun 2005
 Tarikh Mesyuarat Pertama: 18 Februari 2010
 Waktu: 10.30 pagi
 Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan
 Tarikh Perintah (jika ada) bagi Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
 Alamat:
 Jabatan Insolvensi Malaysia,
 Cawangan Sandakan,
 Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,
 Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 25 Januari 2010.

HENRY MELLO K.,
*Pegawai Insolvensi Kanan,
 b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.*

[No. JIM (SDK) 5612/2006 (JJ17/06)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Jominul bin Asim
NRIC No.: 650602-12-5367/H 0677914
Address: S.K. Nangoh, P. O. Box No. 34,
Beluran, Sandakan
Description: -
Court: High Court, Sandakan
Bankruptcy Number: S(29) 68 of 2005
Date of First Meeting: 18th February, 2010
Time: 10.30 a.m.
Place: Insolvency Department Malaysia, Sandakan Branch
Date of Order (if any) for Summary
Administration (Section 106): -
Address:
Department of Insolvency Malaysia,
Sandakan Branch,
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.
Dated: 25th January, 2010.

HENRY MELLO K.,
Senior Officer of Insolvency,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 66

[No. JIM/SDK/73504/21/1980/MAS (14/80)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN

DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN

DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. 52 TAHUN 1979

Ber: Moo Nyuk Ping
No. K.P.: H 0404851
Peti Surat No. 746,
90000 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat Perakuan Pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 16 Julai 2002).

Bertarikh: 25 Januari 2010.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/21/1980/MAS (14/80)]

BANKRUPTCY ACT, 1967**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. 52 OF 1979**

Re: Moo Nyuk Ping
NRIC No.: H 0404851
P. O. Box No. 746,
90000 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 16th July, 2002).

Dated: 25th January, 2010.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 67

[No. JIM/SDK/73504/28/1990/MAS (30/90)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S 59 TAHUN 1990**

Ber: Lai Fui Yin
No. K.P.: 561107-12-5509/H 0078258
W.D.T. No. 141,
90009 Sandakan.

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat Perakuan Pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 31 Oktober 2003).

Bertarikh: 25 Januari 2010.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/28/1990/MAS (30/90)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S 59 OF 1990

Re: Lai Fui Yin
NRIC No.: 561107-12-5509/H 0078258
W.D.T. No. 141,
90009 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 31st October, 2003).

Dated: 25th January, 2010.

HENRY MELLO K.,
Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.

No. 68

[No. JIM/SDK/73504/63/1998/MAS (32/98)]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN
MEMINTA PELEPASAN
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN
DALAM PERKARA PETISYEN KEBANKRAPAN NO. S(29) 33 TAHUN 1998

Ber: Abdul Khamis Salam
No. K.P.: 590402-12-6339/H 0427549
W.D.T. No. 208,
90009 Sandakan.

PUBLIC NOTICES - (cont.)**AKTA KEBANKRAPAN, 1967 - (samb.)**

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta penama, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Penama telah mendapat Perakuan Pelepasan di bawah subseksyen 33 A (1), Akta Kebankrapan 1967 pada 14 November 2007).

Bertarikh: 25 Januari 2010.

HENRY MELLO K.,
Pegawai Insolvensi Kanan,
b.p. Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan.

[No. JIM/SDK/73504/63/1998/MAS (32/98)]

BANKRUPTCY ACT, 1967

**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN
IN MATTERS OF BANKRUPTCY PETITION NO. S(29) 33 OF 1998**

Re: Abdul Khamis Salam
NRIC No.: 590402-12-6339/H 0427549
W.D.T. No. 208,
90009 Sandakan.

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the abovenamed, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The abovenamed had been discharged under subsection 33 A (1), Bankruptcy Act 1967 on 14th November, 2007).

Dated: 25th January, 2010.

HENRY MELLO K.,
*Senior Insolvency Officer,
for Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch.*

No. 69

[No. KK 20090023/Mal/54]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA
HARTA PUSAKA: NG YUN KHONG, SI MATI
NO. KAD PENGENALAN: 591014-12-5435**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Taman Ros, Tawau, Sabah pada 18 Disember

1992 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Mac 2010 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 11 Januari 2010.

[No. KK 20090023/Mal/54

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: NG YUN KHONG, DECEASED

NRIC No.: 591014-12-5435

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Taman Ros, Tawau, Sabah on 18th day of December, 1992 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of March, 2010 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Administrator General, Sabah.

Dated: 11th day of January, 2010.

No. 70

[No. KK 20080016/9

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LUK SIEW YIN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 641102-12-5112 (BARU)/H 0612504 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 12 Mac 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 April 2010 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 15 Januari 2010.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

[No. KK 20080016/9]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LUK SIEW YIN, DECEASED

NRIC No.: 641102-12-5112 (NEW)/H 0612504 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 12th day of March, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of April, 2010 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Administrator General, Sabah.

Dated: 15th day of January, 2010.

No. 71

[No. KK 20080017/9]

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LUK YEE LIANG, SI MATI

No. KAD PENGENALAN: 701019-12-5113 (BARU)/H 0745041 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Wad lelaki, Hospital Beaufort pada 7 Julai 2003 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 April 2010 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 15 Januari 2010.

[No. KK 20080017/9]

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LUK YEE LIANG, DECEASED

NRIC No.: 701019-12-5113 (NEW)/H 0745041 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Male Ward, Beaufort Hospital on 7th day of July, 2003 are required

to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of April, 2010 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Administrator General, Sabah.

Dated: 15th day of January, 2010.

No. 72

[No. KK 20080018/9

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: LOK YEE CHEE, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 661124-12-5293 (BARU)/H 0655329 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Beaufort, Sabah pada 15 Oktober 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 14 April 2010 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Pentadbir Negara, Sabah.

Bertarikh: 15 Januari 2010.

[No. KK 20080018/9

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LOK YEE CHEE, DECEASED

NRIC No.: 661124-12-5293 (NEW)/H 0655329 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Beaufort Hospital, Sabah on 15th day of October, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 14th day of April, 2010 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

SAFTUYAH BINTI ADENAN,
Administrator General, Sabah.

Dated: 15th day of January, 2010.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2010 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2010

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	4.50
Lebih daripada 96 muka	6.00
	dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2009 (dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.**
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.**

